

Delte I voli 4
Amministrazione federale admin.ch
Dipartimento dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni
Ufficio federale delle comunicazioni

Relazione annuale delle emittenti televisive regionali

Periodo: 2014 (1.1.2014 - 31.12.2014)

Base giuridica ORTV art. 27

A. Informazioni generali

2	iorinazioni g	Cilcian			
A1. No	ome del program	ıma*		TeleTicino	
	ome e indirizzo d				
	lell'emittente*			Tele Ticino SA	
	ion ornittorito				
Via*				Via Carona	
Numero) *			6	
CAP*				6815	
Luogo*				Melide	
Telefon	0*			0916401515	
Fax				0916401512	
Panina	web (URL)			www.teleticino.ch	
-					
	a di contatto				
E-mail*				claudio.gehringer@	teleticino.ch
Nome*				Claudio	
Cognon	ne*			Gehringer	
1	Nome Filippo	ne durante l'anno di riferim Cognome Lombardi	Funzio Presidente		Zione con la
2	Marcello	Foa	Delegato		
3	Prisca	Dindo	Direttrice progr	ammi	
4	Claudio	Gehringer	Direttore amm		
5	Fabio	Turetta	Direttore produ		
6 7	Simone	Bianchi	Direttore comm		
8	Matteo	Bernasconi Sciarini	Capo redattore		
9	Lucu	Column	Supo reduttore	ороге	
10					
Sì No	rate aggiungere altri	membri della direzione all	la lista ?		
B1. Fc	orma giuridica de	ell'emittente		Società per azi	oni
				Associazione	
				Fondazione	
				SAGL	
				Cooperativa Ragione individ	fuale o perso
				Altro	adale o perso

B3. Suddivisione del capitale azionario, sociale e della cooperativa e quote dei diritti di voto

No

B2. Consiglio d'amministrazione

Avete avuto un consiglio d'amministrazione nell'anno in

4950000

Suddivisione del capitale (quote >= 5%)

	Nome	Quote in franchi	Quote in percentuale (%)	Quote del diritto di voto in percentuale (%)
1	MediaTI Holding SA	2480000	50.10	62.49
2	Banca Stato Cantone Ticino	1146000	23.15	16.98
3	upc cablecom GmbH	450000	9.09	6.67
4	Associazione Caritas Ticino	327000	6.61	5.20
5	Credit Suisse regione Ticino	300000	6.06	4.44
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

B4. Partecipazione degli azionisti e di altri soci (>= 20 % del capitale azionario, sociale e della cooperativa) in altre imprese di mass media e di altro tipo Partecipazione in

	Nome e cognome socio	Nome impresa di mass media	Nome altra impresa	Partecipazione in franchi	percentuale del capitale totale
1	MediaTI Holding SA	MediaTl Web SA		300000	100
2	MediaTI Holding SA	Radio 3 i SA		520248	83.87
3	MediaTI Holding SA	Nuova Soc. Editrice Giorr		980000	49
4	MediaTI Holding SA	MediaTI Marketing		200000	100
5	MediaTI Holding SA	Radio Fiume Ticino		192739	18.97
6					
7					
8					
9					
10					

Desiderate estendere la lista ?

Sì

No

C. Personale

C1. Numero di dipendenti e percentuale dei posti (giorno di riferimento: 31.12.2014)

	Numero di collaboratori	Posti in percentuale (equivalenti a tempo pieno?)
Collaboratori dipendenti pagati		
Direzione :	5	410
Redazione / animazione :	16	1390
Stagisti redazione / animazione :	2	200
Tecnica / produzione :	26	2220
Amministrazione :	3	150
Acquisizione di pubblicità :	4	270
Altro :		

Numero di collaboratori

Collaboratori indipendenti

Collaboratori indipendenti pagati: 15 Collaboratori indipendenti non pagati:

C2. Formazione e perfezionamento nel 2014 in giorni e spese - solo redazione / animazione

Diffusione Com'è stato diffuso il programma nel 2014? Distinguere tra diffusione analogica e diffusione di eletere Manageo Digitale (VI: DWS-T) Inice (Internet escluso) Analogico Digitale (VI: DWS-T) Inice (Internet escluso) Analogico Digitale (VI: DWS-T) Inice (Internet escluso) Analogico Digitale (VI: DWS-T) Il wostro programma si può captare anche via satellite ? S. esclasivamente via satellite SI: in aggiunta ad attri modi di diffusione No Il programma o parti del programma sono stati disponibili anche su internet (risposte multiple il programma intero cone Live Steam supplementare Alcune trasmissioni scaricabili Necesura offeria su internet Agenzie e archiviazione Agenzie di informazioni Necesura offeria su internet Agenzie di informazioni ette archiviato singole trasmissioni o parti di programma per una durata superiore dell'intero programma ? SI No Analogico di unitorne di guetto mosì precentto della legge Più di ustto mel te archiviato singole trasmissioni a parti di programma per una durata superiore dell'intero programma ? SI No Durata quanto ore al giorno il programma è stato diffuso? Cuodidianemento per mono d'2 ere al giorno : ore Orgin settimane per ore ore Acquisizione di programmi re ricivario parti fisse del programma da altre emittenti o altri fornitori di programmi ? SI No tat di tutte le acquisizioni di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche esa di programmi (780) minuti per anno minuti per anno; senza repliche minuti per anno; senza repliche minuti per anno; senza repliche minuti per anno; minuti per anno; senza repliche minuti per anno; minuti per anno; minuti per anno; senza repliche minuti per anno; minuti per anno; minuti per anno; senza repliche minuti per anno; minuti	ollaboratori fissi redazione /	49	19260	13		
Diffusione Com'è stato diffuso il programma nel 2014? Distinguere tra diffusione analogica e diffusione di etere handogico Digitale (IV. L'DNET) Immee (Internet escluso) Analogico Digitale (IV. L'DNET) Immee (Internet escluso) Analogico Digitale (IV. L'DNET) Il vostro programma si può captare anche via satellite ? Si. se aggiunte ad atti mod di diffusore No Il programma o parti del programma sono stati disponibili anche su Internet (risposte multiple il programma intero one Live Stream supplementare Il programma intero cone Live Stream supplementare Alcane itamissical sponibili per itascoto o la visione direta, senza possibilità di scarcarte sul proprio computer Alcane itamissical sponibili per itascoto o la visione direta, senza possibilità di scarcarte sul proprio computer Alcane itamissical sononibili Nessuna offota su internet Agenzie el anchiviazzione Agenzie di informazzioni re delle agenzie abbonate : Archiviazzione and quanto tempo il programma intero è stato archivato ? Per si outra minma di quetto mesi prescritta della leggo Pia di quatio mesi re archiviazio singole trasmissioni a parti di programma per una durata superiore dell'intero programma ? Si No No Na avuto accesso alle trasmissioni archiviate ? Sido utenti interna Accele interessati estemi Programma Durata quanto or al giorno il programmi di attive di programmi e ore Oggi settimane per ore Ore Acquisizione di programmi con minuti per anno; senza repliche esa di programmi (780 minuti per anno Fornitura di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche minuti per anno minuti per anno minuti per anno minuti per anno; senza repliche minuti per anno minuti per anno minuti per anno; senza repliche minuti per anno minuti per anno minuti per anno; senza repliche minuti per anno minuti per anno	nimazione tagisti redazione / animazione	0		10		
Com'è stato diffuso il programma nel 2014? Distinguere tra diffusione analogica e diffusione di eleve Anatogico Digilate (PV : DVB-T) Innee (Internet escluso) Anatogico Digilate Il vostro programma si può captare anche via satellite ? Il vostro programma si può captare anche via satellite ? Il vostro programma o parti del programma sono stati disponibili anche su internet (risposte multiple pi Il programma netre come Live-Stream supplimentare Alciuna trasmissioni disponibi per fascoto o la visione diretta, senza possibilità di scaricare sul proprio computer Alciuna trasmissioni disponibi per fascoto o la visione diretta, senza possibilità di scaricare sul proprio computer Alciuna trasmissioni disponibi per fascoto o la visione diretta, senza possibilità di scaricare sul proprio computer Alciuna trasmissioni disponibili programma intero e stato archivato ? Per la cursta minima di quetto mesi presentta dalla legge Più di custivo mesi te archivizazione andi custivo mesi te archivizazione andi per la sunta minima di quetto mesi presentta dalla legge Più di custivo mesi te archivizazione andi per la sunta minima di quetto mesi presentta dalla legge Più di custivo mesi te archivizazione andi per la sunta minima di quetto mesi presentta dalla legge Più di custivo mesi te archivizazione andi per la sunta minima di quetto mesi presentta dalla legge Più di custivo singole trasmissioni archiviate ? Si No Conditionamente per meno di 24 ore si gionno : ore Cigni settimana per ore Acquisizione di programma è stato diffuso? Oucedianemente per meno di 24 ore si gionno : ore Acquisizione di programma e altre emittenti o altri fornitori di programmi ? Si No Tornitura di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche anditura di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche minuti per anno minuti per anno	ollaboratori indipendenti dazione / animazione					
interest (Internet escluso) interest (Internet esclusione) interest (Inter	Com'è stato diffuso	il programma	a nel 2014? Distir	nguere tra diff	usione analogica	e diffusione digi
Areadogico	Analogico Digitale (TV : DVB-T)					
Si, es agouts ad attri modi di diffusione No Il programma o parti del programma sono stati disponibili anche su Internet (risposte multiple pi programma intero è stato diffuso esclusivamente su internet Il programma intero come Live-Stream supplementare Alcune trasmissioni disponibili per l'ascolto o la visione diretta, senza possibilità di scaricarie sul proprio computer Alcune trasmissioni ascaricabili Nessuna offerta su Internet Agenzie di informazioni Il programma intero è stato archivato ? Agenzie di informazioni Il programma intero è stato archivato ? Per la durata minima di quattro mesi prescritta dalla legge Più di quattro mesi te archivitato singole trasmissioni o parti di programma per una durata superiore dell'intero programma ? Si No ha avuto accesso alle trasmissioni archiviate ? Solo utenti interni Anche interessati esterni Programma Durata quante ore al giorno il programma è stato diffuso? Quotidiamamente per meno di 24 ore al giorno : ore Que is ettimana per ore Acquisizione di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche estura di programmi : minuti per anno Fornitura di programmi to fonito parti fisse di programma ad altre emittenti ? Si No tat di tutte le acquisizioni di programma ad altre emittenti ? Si No tat di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche minuti per giorni :	linee (Internet escluso) Analogico Digitale					
Il programma intero è stato diffuso esclusivamente su Internet Il programma intero come Live-Stream supplementare Alcune trasmissioni disponibili per l'ascotto o la visione diretta, senza possibilità di scaricarle sul proprio computer Alcune trasmissioni scaricabili Nessuna offerta su Internet Agenzie e archiviazione Agenzie di informazioni nero delle agenzie abbonate : Archiviazione Archiviazione Archiviazione Archiviazione Pre la durata minima di quattro mesi prescritta dalla legge Più di quattro mesi te archiviato singole trasmissioni o parti di programma per una durata superiore dell'intero programma ? SI No ha avuto accesso alle trasmissioni archiviate ? Solo utenti interni Anche interessati esterni Programma Durata quante ore al giorno il programma è stato diffuso? Quodidianamente 24 ore su 24 Quodidianamente 24 ore su 24 Quodidianamente 27 ore su 29 Acquisizione di programmi te ricivato parti fisse dei programma da altre emittenti o altri fornitori di programmi ? SI No tata di tutte le acquisizioni di programma ad altre emittenti ? SI No Fornitura di programmi : [730] minuti per anno; senza repliche minuti per	Sì, esclusivamente via satelli	te	are anche via sate	ellite ?		
Agenzie di informazioni nero delle agenzie abbonate : Archiviazione ante quanto tempo il programma intero è stato archivato ? Per la durata minima di quattro mesi prescritta dalla legge Più di quattro mesi te archiviato singole trasmissioni o parti di programma per una durata superiore dell'intero programma ? Si No ha a vuto accesso alle trasmissioni archiviate ? Solo utenti interni Anche interessati esterni Programma Durata quante ore al giorno il programma è stato diffuso? Quotidianamente 24 ore su 24 Quotidianamente 24 ore su 24 Quotidianamente 27 ore vu 24 Acquisizione di programmi te rilevato parti fisse del programma da altre emittenti o altri fornitori di programmi ? Si No Fornitura di programmi: 7380 minuti per anno Fornitura di programmi inse di programma ad altre emittenti ? Si No Fornitura di programmi inse di programma ad altre emittenti ? Si No tat di tutte le forniture di programma ad altre emittenti ? Si No tat di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche intra di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche minuti per anno Fornitura di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche minuti per anno minuti per anno	Il programma intero è stato d Il programma intero come Liv Alcune trasmissioni disponibi	iffuso esclusivame ve-Stream supplen ili per l'ascolto o la	ente su Internet nentare			ooste multiple po
Archiviazione ante quanto tempo il programma intero è stato archivato ? Per la durata minima di quattro mesi prescritta dalla legge Più di quattro mesi te archiviato singole trasmissioni o parti di programma per una durata superiore dell'intero programma ? Si No ha avuto accesso alle trasmissioni archiviate ? Solo utenti interni Anche interessati esterni Programma Durata quante ore al giorno il programma è stato diffuso? Quotidianamente 24 ore su 24 Quotidianamente 24 ore su 24 Quotidianamente per meno di 24 ore al giorno : ore Ogni settimana per ore Acquisizione di programmi te rilevato parti fisse del programma da altre emittenti o altri fornitori di programmi ? Si No tat di tutte le acquisizioni di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche esa di programmi [7380 minuti per anno Fornitura di programmi te fornito parti fisse di programma ad altre emittenti ? Si No tat di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche minuti per anno Fornitura di programmi [7380 minuti per anno] Fornitura di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche minuti par anno minuti per anno; senza repliche minuti per anno	. Agenzie e archiv	viazione				
ante quanto tempo il programma intero è stato archivato ? Per la durata minima di quattro mesi prescritta dalla legge Più di quattro mesi te archiviato singole trasmissioni o parti di programma per una durata superiore dell'intero programma ? SI No ha avuto accesso alle trasmissioni archiviate ? Solo utenti interni Anche interessati esterni Programma Durata quante ore al giorno il programma è stato diffuso? Quotidianamente 24 ore su 24 Quotidianamente 24 ore su 24 Quotidianamente per meno di 24 ore al giorno : ore Ogni settimana per ore Acquisizione di programmi te rilevato parti fisse del programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche esa di programmi : minuti per anno Fornitura di programmi te fornitor parti fisse di programma ad altre emittenti ? SI No ta di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche einitura di programmi : minuti per anno Fornitura di programmi : minuti per anno; senza repliche einitura di programmi : minuti per anno						
No ha avuto accesso alle trasmissioni archiviate? Solo utenti interni Anche interessati esterni Programma Durata quante ore al giorno il programma è stato diffuso? Quotidianamente 24 ore su 24 Quotidianamente per meno di 24 ore al giorno : ore Ogni settimana per ore Acquisizione di programmi te rilevato parti fisse del programma da altre emittenti o altri fornitori di programmi ? Si No No Fornitura di programmi te fornito parti fisse di programma ad altre emittenti ? Si No Ata di tutte le acquisizioni di programma ad altre emittenti ? Si No Ata di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche minuti per anno ore ad di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche minuti per anno ora di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche minuti per anno		_				
Programma Durata quante ore al giorno il programma è stato diffuso? Quotidianamente 24 ore su 24 Quotidianamente per meno di 24 ore al giorno : ore Ogni settimana per ore Acquisizione di programmi te rilevato parti fisse del programma da altre emittenti o altri fornitori di programmi ? SI No ta di tutte le acquisizioni di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche esa di programmi : 7380 minuti per anno Fornitura di programmi te fornito parti fisse di programma ad altre emittenti ? SI No ta di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche in minuti per anno ta di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche minuti per anno ta di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche minuti per anno	ete archiviato singole tra: Si No	smissioni o par	rti di programma pe	r una durata sup	eriore dell'intero pro	ogramma ?
Durata quante ore al giorno il programma è stato diffuso? Quotidianamente 24 ore su 24 Quotidianamente per meno di 24 ore al giorno : ore Ogni settimana per ore Acquisizione di programmi te rilevato parti fisse del programma da altre emittenti o altri fornitori di programmi ? SI No sta di tutte le acquisizioni di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche esa di programmi : 7380 minuti per anno Fornitura di programmi te fornito parti fisse di programma ad altre emittenti ? SI No sta di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche minuti per anno senza repliche minuti per anno; senza repliche minuti per anno; senza repliche minuti per anno; senza repliche minuti per anno	ni ha avuto accesso alle tr Solo utenti interni Anche interessati esterni	asmissioni arcl	hiviate ?			
quante ore al giorno il programma è stato diffuso? Quotidianamente 24 ore su 24 Quotidianamente per meno di 24 ore al giorno :	Programma					
Acquisizione di programmi te rilevato parti fisse del programma da altre emittenti o altri fornitori di programmi ? SI No ta di tutte le acquisizioni di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche esa di programmi : 7380 minuti per anno Fornitura di programmi te fornitura di programmi te fornito parti fisse di programma ad altre emittenti ? SI No ta di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche nitura di programmi : minuti per anno	Quotidianamente 24 ore su 2 Quotidianamente per meno o	24				
si No Inta di tutte le acquisizioni di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche esa di programmi : 7380 minuti per anno Fornitura di programmi te fornitura di programma ad altre emittenti ? Si No Inta di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche nitura di programmi : minuti per anno	2. Acquisizione di prog	grammi	a altre emittenti o alt	tri fornitori di pr	ogrammi ?	
resa di programmi : 7380 minuti per anno Fornitura di programmi te fornito parti fisse di programma ad altre emittenti ? Si No sta di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche minuti per anno	Sì No	. Programma ud	- and omnore o di	io.iiiioii ui pi	-g-wiiiii i	
te fornito parti fisse di programma ad altre emittenti ? SI No ta di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche nitura di programmi : minuti per anno	ota di tutte le acquisizion resa di programmi : 7380			per anno; senza	ı repliche	
ota di tutte le forniture di programmi - indicare in minuti per anno; senza repliche nitura di programmi : minuti per anno	ete fornito parti fisse di p		iltre emittenti ?			
				anno; senza re	oliche	
Ripartizione del programma in minuti per anno secondo le categorie seguenti. Indicare le replic Totale minuti per		gramma in m	inuti per anno se	condo le cate	gorie seguenti. In	dicare le repliche

Fiction	22140	14760	
Informazione	181136	160112	
Musica	69480	10950	
Servizio	13980	10485	
Altro	19273	14147	
Divertimento non fiction	9210	7827	
Cultura	162900	160930	
Sport	37271	28720	
Pubblicità	10210		
Totale generale parola e musica	525600	407931	Totale GENERALE massimo possibile: 525'600 minuti

G. Finanze

Conto economico al 31.12.2014

Costi

	Indicazioni in franchi
Programma	2253868
Tecnica	2301533
Amministrazione	1318314
Costi d'esercizio	5873715
di cui personale	3695449

Ricavi

	Dati in franchi
Partecipazione al canone	2970237
Pubblicità	1159262
Sponsoring	789673
Ricavi da abbonnamenti	
Numero di abbonnamenti	
Perdite di utili	
Altre	821559
Ricavi d'esercizio	5740731

Fine del questionario

Osservazioni sul questionario

Per la FORMAZIONE abbiamo inviato un complemento d'informazione in forma cartacea.

Potete stampare il Vostro questionario $\underline{\text{qui}}$ o $\underline{\text{scaricarlo}}$ in formato PDF.

Conferma

☑ Confermiamo l'esattezza e la completezza dei dati forniti.

Per terminare, inviare i dati per via elettronica mediante il pulsante "Invia". Attenzione: i dati non potranno più essere modificati in seguito.